



#### PROJECT OUTLINE

神戸市高速鉄道海岸線は、インナーシティ総合基本計画のリーディングプロジェクトの1つとして、沿線地域の活性化を促進するために、 震災による工事の中断・耐震設計の見直し等様々な問題を克服しながら、新長田から三宮までの約8Kmの区間において、工事を進めてい るものです。

当工区は、そのほぼ中間点に当たる和田岬から中之島間の延長773.6mを泥土圧シールド工法(単線並列Uターン方式)で施工するも のです。

Kobe Municipal Rapid Transit Kaigan Line has been constructed as one of the leading projects of Kobe Inner-city General Plan to promote the development of the area along the railway line. This 8km-long underground railway between Shin-Nagata and Sannomiya has been undertaken, experiencing the Great Hanshin Earthquake and re-designing against major earthquakes,

Located in about the middle of the project, the Sinkawa section has been excavated between Wadamisaki and Nakanoshima with length of 773.6m by the earth pressure balance shield. The U-turn method with parallel single line is applied in this section.

工事名	高速鉄道海岸線和田岬~中之島間地下線路工事					
	(新川工区)					
施工程研	独市市丘庫区二石道9TFL。市ウ自1TFL					

平成8年3月5日~平成12年6月30日 丁事内容 泥土圧シールド工法

工区延長 773.6m シールド延長 1,546.5m

シールド機械 泥土圧シールド機 外径の5,440mm セグメント DCセグメント 外径ø5.300mm 530.8m

RCセグメント 外径φ5,300mm 1,009.4m 据 削 + 量 34 080m3 作泥注入 ケミカル・プラグ・シールド工法(CPS工法)

裏 込 注 入 可塑性固結型注入材(クリーンパック) 同時注入

土 被 り 発進部14.0m、到達部17.0m、最大30.7m 曲線半径 最大R=800m、最小R=120m

縱断勾配 最大50%。最小2%

Project title: Municipal Rapid Transit Kaigan Line, Construction of

Underground Railway Line between Wadamisaki and Nakanoshima

2 chome. Mitsuishi dori to 1 chome Nakanoshima.

Hyogo Ward .Kobe Period: March 5, 1996 - June 30, 2000

Contents of

Location:

the Construction: Earth pressure balance shield method

Total Length: 773.6m Total Length of Shield: 1.546.5m

**Shield Machine:** Earth pressure balance shield machine ₫ 5.440mm

Segment: DC segment: Outer diameter & 5,300mm. 530.8m

> RC segment: Outer diameter \$5,300mm, 1,009.4m

Amount of excavated soil volume:

Overburden:

Curve radius:

Inclination:

34.080m<sup>3</sup>

Mud grouting: Chemical Plug Shield method (CPS method) Backfill grouting: Simultaneous grouting of accelerator agent

(clean back)

Launching point 14.0m, Penetrating point

17.0m. Maximum 30.7m Maximum R=800m, Minimum R=120m

Maximum 50%, Minimum 2%.

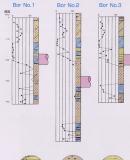
#### 高速鉄道路線図 (Express Railroad)



#### GEOLOGICAL CONDITION

当工区の土層は、TP-20m付近まで砂礫・粘土・砂により構成された沖積層 が分布しており、ほぼ水平の成層状況を示しています。また、洪積層は上部層 に若干の起伏が見られますが、洪積下部層については、ほぼ水平の成層状況 です。シールド通過部の土質構成は、工区始端部~70mの間は沖積粘性土層 と沖積砂質層の複合土層、70m~200mまでは沖積砂質層と洪積砂礫層の複 合土層(Bor NO.1)、200m~600mまでは洪積砂礫層(Bor NO.2)、600m ~工区終端部までは沖積砂質層と洪積砂礫層の複合土層(Bor NO.3)とな っています。

This construction site is filled by an alluvial deposit composed of gravel, clay and sand with almost horizontal sedimentation from the ground surface to TP-20m. The alluvium is underlain by a horizontally sedimentary diluvium with a little undulation at the upper part. Geological settings at the level of the shield line can be divided into four sections: a combined deposit formed by alluvial clay and alluvial sand in the extent of the first 70m from the launching point, a combined deposit of alluvial sand and diluvial gravel from 70m to 200m (Bor. No.1), a diluvial gravel layer from 200m to 600m (Bor. No. 2) and a combined deposit of alluvial sand and diluvial gravel (Bor. No. 3).





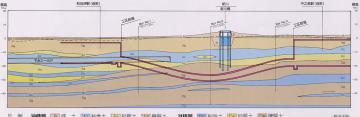




#### 平面図(Plan)



#### 土質縦断図(Soil Profile)



凡 例 沖積層 B 盛 土 Ac 粘性土 As 砂質土 AE 礫質土 洪積層 Do 粘性土 Ds 砂質土 DE 礫質土



#### **FEATURES OF THE WORK**

当工事の特徴として、次の事項があります。

① 高水圧下での掘進 ② 下水シールド近接施工 ③ 新川橋基礎杭の近接施工 ④ シールドマシンUターン

#### The work has the following features.

- 1 Driving under high water pressure 2 Works adjacent to existing sewage tunnel
- (3) Works adjacent to the foundation piles of Shinkawa Bridge (4) Making U-turn of shield machine

#### ①高水圧下での掘進

②下水シールド近接施工

1.233mで通過します。

最大土被り30.7mの高水圧下での掘進となるため、CPS工法 (右頁参照)を採用し、シールドの施工を行います。

下水シールド(中西連絡管)外径φ 3.800mmの下を最小離隔

#### 1 Driving under high water pressure

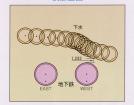
The CPS method is applied for driving under high water pressure with the maximum overburden of 30.7m

#### 2 Works adjacent to existing sewage tunnel

The shield machine passes near the existing sewage tunnel with outer diameter § 3,800mm with the minimum spacing of 1.233m.

# 平面図 在第2万日 特声市建设程中的下水路程度

#### 横断面図



#### ③新川橋基礎杭の近接施工

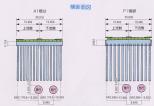
新川橋基礎杭の下を最小離隔2.224mで通過します。

#### 3 Works adjacent to the foundation piles of Shinkawa Bridge

The shield machine passes near the foundation piles of Shinkawa Bridge with minimum spacing of 2.224m.

#### 新川橋付近概要図



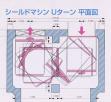


#### ④シールドマシンUターン

工区終端部の中之島工区停車場部でシールドマシンをUターン させて再発進します。

#### Making U-turn of shield machine

After completing the excavation of a single line, the shield machine changes the direction of 180° at the end of the section in Nakanoshima site and restarts toward the origin.



#### **CPS工法**

#### CHEMICAL PLUG SHIELD METHOD

ケミカル・プラグ・シールド工法(CPS工法)は、高水圧下での流 動性の高い掘削土砂を安全・確実に排土する為に、泥しょう材と共 にチャンパー内にCP-M(主剤)を添加した後、スクリュコンベア内 (CCP-S(助剤)を注入する事で、流動性を失わせ止水プラグを形 成する工法です。これにより、スクリュコンベア排土時の土砂の崎 発等を防ぐ事が出来ます。

The Chemical Plug Shield Method (CPS-method) is applied for safety and secure transportation of the excavated soil with high fluidity under high pressure. The main agent (CP-M) and highly viscous slurry is added in the chamber, and the auxiliary agent (CP-S) is added into screw discharged conveyor to reduce the fluidity so that the discharged soil can form cut-off plugs. Thus, explosion of discharged soil and water from the screw conveyor can be prevented.



#### シールドマシン

#### SHIELD MACHINE

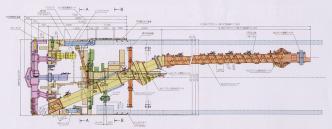
#### ■シールドマシンの特徴

- 1 洪積砂機層対応のローラービットの採用
- 2. CPS工法用2段スクリュの採用
- 3. 同時裏込注入装置を3箇所に装備
- 4 急曲線対応の中折装置・コピーカッタの装備

#### Features of shield machine 1. Adoption of Disk Cutters (roller bits) to excavate the diluvial

- sand and gravel layer
- 2. Adoption of a twin-level screw for CPS-method
- 3. Installation of simultaneous backfill grouting device at 3 points 4. Installation of an articulatory device and two Copy Cutters for
- steep gradients





#### ■シールドマシン仕様

昇降スライド 電 動 機

シールド関係			カッタ関係							No.1スクリュコンベア側					
名	称	仕	様		8	和	F.	仕		様		8	称	t	t
シールド	ジャッキ	150t×1.350s×3	50kg/cm²x20no	(2)		Ei .	数	1.14rpm					転 数	1.0~9.8rp	m
切羽单位面	積当り推力	129t/m²		挺	190 8	トル	2	332.2t/m(100	0%). 49	8.4t·m(150%)	(33)	0E	トルク	4t·m	
シールドジャ	ッキ仲長速度	7.0cm/min (全数	作動(89)	粒	回電車	助モー	9	30kwx4px4	40v×	30Hz×13no	排		土 量	#390m³/h (	
150-	電動機	37kw×4p×440v	×60Hz×1no	減	ž	<b>±</b>	比	i=1/150.9			8E	回油	王モータ		
ユニット	油圧ポンプ		g/om'×1no	리	コピーカ	ッタジャ	ッキ	12t×150s×2	210kg	g/cm <sup>1</sup> ×2no		7 -	電動機	75kw×4px	
制御用パワー	電動機	1.5kw×4p×440		71	157-	電動	极	11kwx4px4	40vxI	3OHz×1no	그 :	ニット	油圧ボンブ		×195
ユニット	油圧ポンプ			3	ユニット	油田ボ	ンブ	PF-18-10-20 17.48/min×E10kg/cm*×1no		vem'×1no	No.17-1		ト開閉ジャッキ	6.5t×4.4t×	680s×
				2	轮 粉	66	所	土砂シール部			15		電動機	11kwx4px	(440)
	エレ	クタ関	係	1	パワー	電動	89	0.2kw×4p×4			2:	ニット	油圧ポンプ		
名	称	仕	様	88	ユニット	油田ボ	ンブ		MANORA		ス	ライト	ミジャッキ	11t×7.2t×1	.000s
形	定	リングギャ門形式		B	給 油	E	所	カッタ駆動部、刺	4受部		75	9 -	電動機	No.17-h	1. 44.00
E 0	岳 数	1.Orpm	III) - Alcining and Alling	動網	パワー	電動	89	0.75kw×4p×			2:	ニット	油圧ポンプ	NO. 19 -P	二共用
回転取	扱重量	約2,535kg(セグメ	ント1ビース最大)	涟	ユニット	油圧ボ	ンブ		0-205 kg/om	E-BVMBH					
昇降ジャッキ(き	附力×吊上力)	7t×4.8t×610s×1	40kg/cm²×2no								Units.		No.27	(クリュコン・	ベア関
スライドジャッキ	+(仲力×縮力)	3.9t×2.1t×200s×	140kg/cm²×1no			中	折	ジャッキ	関係	ķ.		8	称	f:	t
44 47 1	57				0	20		14.		450	092		a- WA		mon

パ ワ ー 電 動 機 ユニット 油圧ポンプ シールドと共用

	名	称	仕 様	
	EE 0	五数	2.0~19.7rpm	
×8no	田明日	- ルク	5.7t·m	
	排 :	E 22	8990m³/h (n=100%)	
	旋回油日	Eモータ	ME-2600 2578 E/revx0.86t-mx210kg/cm*x2no	
	パワー	電動機	75kwx4px440vx60Hzx2no	
	ユニット	油圧ポンプ	MKV-11H 170 R/minKR10kg/cm*XRno	
	ゲート開き	見ジャッキ	6.5t×4.4t×290s×210kg/cm°×4no	
	パワー	電動機	No.1ゲートと共用	
	ユニット	油圧ポンプ	NO. 19 TEAH	

## シールド発進基地設備

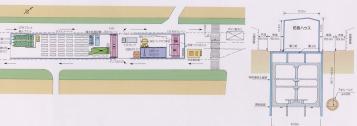
#### PROFILE OF SHILD DEPARTURE BASE

シールド機の発進基地としては、地上部の道路占用内(防音ハウ ス設置) 及び停車場部の構内を利用して、各種関連設備を設置しま

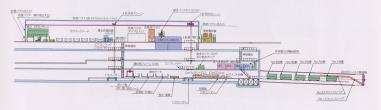
The Shield Departure Base has various sorts of auxiliary equipment with sound proof covering, which occupies a part of the road on the ground and underground area of the launching yard for the shield machine.

#### シールド発進基地道路占用図

#### シールド基地部標準断面図



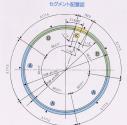
#### シールド工事概要図



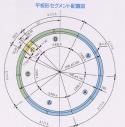


### SEGMENT

## DCセグメント(DC Segment)



## RCセグメント (RC Segment)



### 中間ポンプ室工事

#### CONSTRUCTION OF PUMP WELL

当工区は、途中新川橋の基礎杭下を掘進する縦断線形となって いる為ほぼ中間点のシールド最深部に、湧水排水の為の中間ポン プ室を設ける必要があります。そこで、東行(三宮方)・西行(新長 田方)シールドの間に、外径の3.500mm・内径の3.000mmのウェルを 鉛直に43.7m掘削・沈設して、シールド通過後に両者の接続を行い、 ポンプ室を構築します。

尚、シールドとウェルとの接続を行うに当たっては、土被り29m の高水圧下において、遮水性・地山強度増強・確実性に優れた凍 結工法を採用しています。

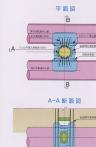
In this construction site, the tunnel passes under the foundation piles of Shinkawa Bridge, which makes the deepest level of the shield course near the Shinkawa River. Hence, it is necessary to install a pump well midway at the deepest point because of the drainage of spring water. The well with the outer diameter of \$3,500mm and inner diameter of \$3,000mm is vertically excavated to the depth of 43.7m at the middle point between the parallel shields, the east bound shield toward Sannomiya and west bound shield toward Shin-Nagata. The vertical well is connected to the parallel shields after their penetration and a pump room is constructed.

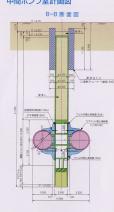
In order to connect the shield tunnels and the well under high water pressure with overburden of 29m, the freezing method which optimizes impermeability, ground stability and reliability is applied.

#### ウェル沈設状況

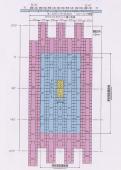
#### 和田岬~中之島間 中間ポンプ室計画図



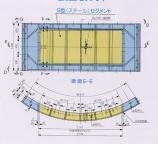


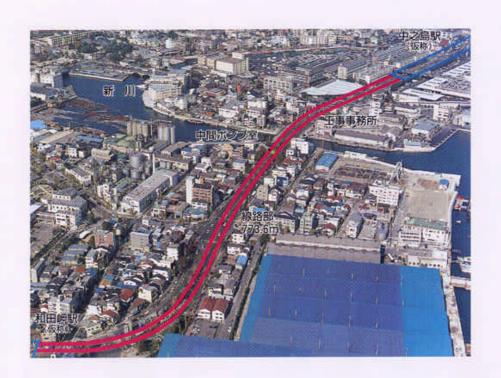


#### セグメントリング展開図



#### 接続部セグメント







# 神戸市交通局海岸線建設室西部建設事務所

〒653-0044 神戸市長田区南駒栄町1-85 TEL.078-641-8755 FAX.078-641-3966

# 鴻池·鉄建·不動特定建設工事共同企業体

地下鉄新川シールド工事事務所

〒652-0853 神戸市兵庫区今出在家町1丁目10-12 TEL.078-682-7920 FAX.078-682-7922



## 株式会社鴻池組神戸支店

〒650-0024 神戸市中央区海岸通4 TEL.078-331-6857 FAX.078-331-4799



## 鉄建建設株式会社大阪支店

〒541-0048 大阪市中央区瓦町3丁目3番7号 瓦町K・Tビル TEL.06-6201-1880 FAX.06-6231-2417



# 不動建設株式会社神戸支店

〒651-0084 神戸市中央区磯辺通2丁目2番3号 TEL.078-261-3212 FAX.078-232-3920